

**hama 00221054 Uniwersalny pilot do
telewizora**





Zawartość ukrywać

- 1 Uniwersalny pilot zdalnego sterowania
- 2 Klawisze funkcyjne (modele 4 w 1, 8 w 1)
- 3 Wyjaśnienie symboli ostrzegawczych i uwag
- 4 Dostarczony pakiet
- 5 Instrukcje bezpieczeństwa
- 6 Pierwsze kroki – Wkładanie baterii
- 7 Organizować coś
 - 7.1 Bezpośrednie wprowadzanie kodu
 - 7.2 Ręczne wyszukiwanie kodu
 - 7.3 Automatyczne wyszukiwanie kodu
- 8 Rozpoznawanie kodu
- 9 Funkcje specjalne
 - 9.1 Przebicie stacji
 - 9.2 Przebicie głośności
 - 9.3 Moc makro
- 10 Konserwacja
- 11 Rozwiązywanie problemów
- 12 Zrzeczenie się gwarancji
- 13 Serwis i wsparcie
- 14 Dokumenty / Zasoby
 - 14.1 Odniesienia
- 15 Powiązane posty

Uniwersalny pilot zdalnego sterowania

Dziękujemy za wybranie produktu Hama.
Nie spiesz się i przeczytaj w całości poniższe instrukcje i informacje. Proszę zachować te instrukcje w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.

Klawisze funkcyjne (modele 4 w 1, 8 w 1)

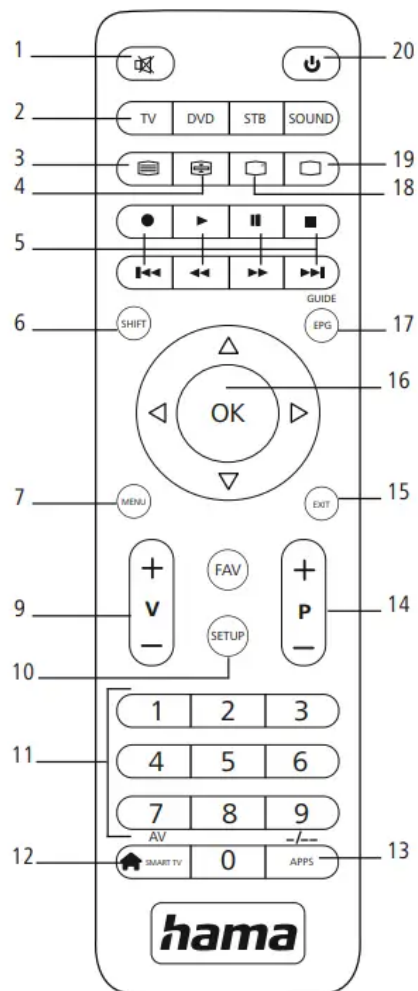
1. Przełącznik wyciszenia
2. Przyciski do wyboru urządzenia
3. Tekst włączony: Włącz teletext
4. Zawieś: Zatrzymaj bieżącą stronę teletextu
5. ◀◀ Przewiń/czerwony
 - ▶ Odtwórz/żółty
 - ▶▶ Szybkie przewijanie do przodu/niebieski
 - Rozpocznij nagrywanie
 - Stop/zielony
 - || Pauza/magenta

6. Klawisz Shift
7. Menu: otwórz menu urządzenia
8. Klawisz trybu do wyboru drugorzędnej grupy urządzeń (tylko model 8 w 1: AUX,DVBT,CBL,AMP)
9. Vol+/Vol-: regulacja głośności
0. Konfiguracja: ustawienia pilota zdalnego sterowania
1. Klawisze numeryczne 0-9
2. Smart TV: Otwórz menu Smart TV (jeśli jest obsługiwane przez urządzenie) Shift+Smart TV:
Wybierz zewnętrzne źródło AV
3. APLIKACJE: Otwórz menu aplikacji (jeśli jest obsługiwane przez urządzenie) Shift+APPS:
Przełącz na dwucyfrowe numery kanałów
4. PROG+/PROG-: Wybór programu, góra/dół
5. EXIT: Wyjście z menu urządzenia
6. OK: Potwierdź wybór

7. EPG: elektroniczny przewodnik po programach
(jeśli jest obsługiwany przez wybrane urządzenie AV)
8. Info: Informacje na ekranie (jeśli są obsługiwane przez urządzenie AV)
9. Tekst WYŁ: Wyjście z teletekstu

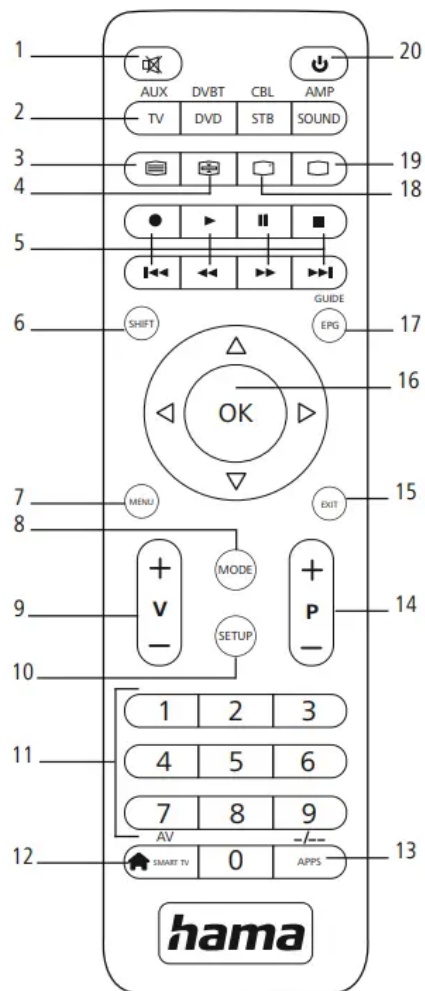
0. Moc: WŁ./WYŁ./LED

4in1



Art.Nr.: 00221052

8in1



Art.Nr.: 00221054

Wyjaśnienie symboli ostrzegawczych i uwag



Ostrzeżenie

Symbol ten jest używany w celu wskazania instrukcji bezpieczeństwa lub zwrócenia uwagi na szczególne zagrożenia i ryzyka.



Notatka

Symbol ten służy do wskazania dodatkowych informacji lub ważnych uwag.

Dostarczony pakiet

- Uniwersalny pilot zdalnego sterowania
- Lista kodów
- Niniejsza instrukcja obsługi
- 2 baterie AAA (R03)

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie używaj uniwersalnego pilota w damp środowiskach i unikać kontaktu z rozpryskiwaną wodą.
- Trzymaj pilota uniwersalnego z dala od źródeł ciepła i nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Podobnie jak w przypadku wszystkich produktów elektrycznych, uniwersalny pilot należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i niekomercyjnego.
- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Chroń produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem. Używaj go wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Nie należy używać produktu w miejscach, w których używanie urządzeń elektronicznych jest

niedozwolone.

- Nie należy upuszczać produktu i narażać go na silne wstrząsy.
- Nie modyfikuj produktu w żaden sposób. Takie działanie unieważnia gwarancję.
- Przechowywać materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym dla dzieci ze względu na ryzyko uduszenia.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami.
- Nie należy używać produktu poza zakresem mocy określonym w danych technicznych.
- Nie otwieraj urządzenia i nie używaj go, jeśli ulegnie uszkodzeniu.
- Nie próbuj samodzielnie serwisować ani naprawiać produktu. Wszelkie prace serwisowe powierz wykwalifikowanym ekspertom.

- Używaj artykułu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.



Ostrzeżenie – baterie

- Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na prawidłową biegunowość (oznaczenia + i –) i włóż baterie odpowiednio. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować wyciek lub eksplozję baterii.
- Używaj wyłącznie baterii pasujących do określonego typu. Instrukcje dotyczące prawidłowego wyboru baterii dołączone do instrukcji obsługi urządzeń zachowaj w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Przed włożeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i styki biegunów.

- Nie pozwalaj dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru.
- Wymieniaj wszystkie baterie w zestawie w tym samym czasie.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub pochodzących od różnych producentów.
- Wyjmij baterie z produktów, które nie będą używane przez dłuższy czas (chyba że są przechowywane na wypadek sytuacji awaryjnej).
- Nie należy zwierać biegunów baterii.
- Nie ładuj baterii.
- Nie spalaj baterii i nie podgrzewaj ich.
- Nigdy nie otwieraj, nie uszkadzaj ani nie połykaj baterii ani nie pozwól, aby dostały się do środowiska. Mogą zawierać toksyczne, szkodliwe dla środowiska metale ciężkie.

- Wyjmij zużyte baterie z produktu i bezzwłocznie się ich pozbądź.
- Unikaj przechowywania, ładowania i użytkowania w ekstremalnych temperaturach i przy wyjątkowo niskich ciśnieniach atmosferycznych (np. na dużych wysokościach).
- Należy zadbać o to, aby baterie z uszkodzoną obudową nie miały kontaktu z wodą.
-  Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

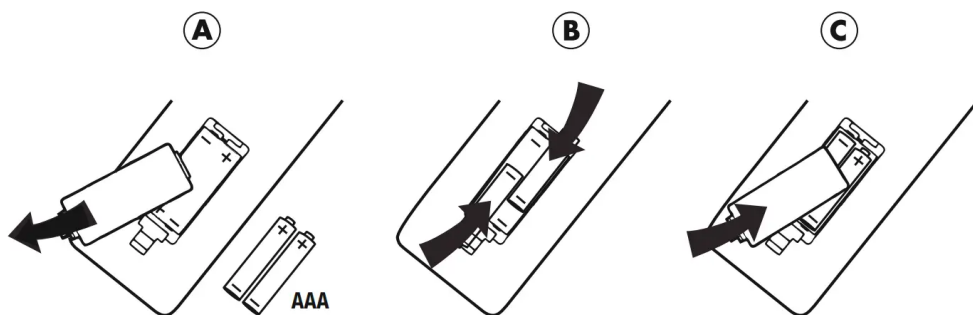
Pierwsze kroki – Wkładanie baterii



Notatka

- Zalecane są baterie alkaliczne. Użyj dwóch baterii tego typu „**AAA**” (LR 03/Mikro).

- Zdejmij pokrywę baterii z tyłu uniwersalnego pilota **(A)**.
- Włóż baterie, zwracając uwagę na oznaczenia „+/-” dotyczące biegunowości **(B)**.
- Zamknij komorę baterii **(C)**.



Uwaga: pamięć kodu

- Podczas wymiany baterii wszystkie zaprogramowane kody pozostają zachowane do 10 minut. Upewnij się, że nie naciskasz żadnych przycisków, dopóki nowe baterie nie zostaną włożone do pilota. Jeśli naciśniesz przycisk, a w

pilocie nie ma baterii, wszystkie kody zostaną usunięte.



Uwaga: funkcja oszczędzania energii

- Pilot zdalnego sterowania wyłącza się automatycznie, jeśli przycisk zostanie naciśnięty dłużej niż 15 sekund. Wydłuża to żywotność baterii w przypadku utknięcia pilota w miejscu, w którym przyciski są stale wciśnięte, np. pomiędzy poduszkami sofy.

Organizować coś

Notatka

- Aby zapewnić prawidłową transmisję w podczerwieni, zawsze trzymaj pilota w kierunku zbliżonym do obsługiwanego urządzenia.

- Naciśnij przycisk „MODE”, aby wybrać drugą grupę urządzeń: AUX, AMP, DVB-T, CBL (tylko model 8 w 1).
- Naciśnij klawisz „SHIFT”, aby sterować niebieskimi klawiszami funkcyjnymi. Funkcja przesunięcia jest dezaktywowana przez ponowne naciśnięcie klawisza „SHIFT” lub automatycznie po 30 sekundach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden klawisz.
- Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie wprowadzony żaden wpis, tryb SETUP zostanie automatycznie zakończony. Dioda LED miga sześć razy, a następnie gaśnie.
- Każdy typ urządzenia można zaprogramować pod dowolnym kluczem urządzenia, np. telewizor można zaprogramować pod DVD, AUX itp.
- Nie można obsługiwać urządzenia za pomocą uniwersalnego pilota, gdy znajduje się ono w

trybie konfiguracji. Wyjdź z trybu konfiguracji i wybierz urządzenie do obsługi za pomocą przycisków wyboru urządzenia.

- Należy pamiętać, że pilot emituje sygnały w podczerwieni. Nie są one widoczne dla ludzkiego oka.

Bezpośrednie wprowadzanie kodu

Lista kodów wchodzi w zakres dostawy uniwersalnego pilota. Lista kodów zawiera pięciocyfrowe kody umożliwiające ustawienie pilota do współpracy z większością producentów sprzętu AV. Aby ułatwić orientację, kody są posortowane najpierw według typu urządzenia (telewizor, DVD itp.), a w obrębie typu urządzenia alfabetycznie według marki. Poniższy kod QR umożliwia utworzenie listy dostępnych kodów dla marki Twojego urządzenia.



<https://support.hama.com/codefinder>

1. Włącz urządzenie, na którym chcesz pracować.
2. Naciśnij przycisk „SETUP”, aż dioda LED zacznie świecić w sposób ciągły.
3. Za pomocą przycisku urządzenia wybierz urządzenie, które ma być obsługiwane (np. telewizor). Jeśli wybór się powiedzie, dioda LED mignie raz, a następnie zaświeci się na stałe.
4. Przeszukaj listę kodów pod kątem marki i typu obsługiwanego urządzenia.
5. Wprowadź odpowiedni pięciocyfrowy kod za pomocą przycisków numerycznych 0-9. Dioda LED

potwierdza wprowadzenie każdej cyfry krótkim mignięciem i gaśnie po piątej cyfrze.

6. Następnie przetestuj pilota i sprawdź, czy można sterować żądanymi funkcjami. Możliwe, że pierwszy kod nie jest najbardziej odpowiedni i być może nie wszystkie funkcje są dostępne. W takim przypadku wypróbuj kolejny kod wymieniony dla wybranego typu/marki urządzenia z listy



Notatka

- Prawidłowy kod jest zapisywany automatycznie.
- Jeśli kod jest nieprawidłowy, dioda LED miga sześć razy, a następnie gaśnie. Powtórz kroki od 5.1.1 do 5.1.5 lub użyj innej metody, aby wprowadzić kod.

Ręczne wyszukiwanie kodu

Uniwersalny pilot ma pamięć wewnętrzną, która zawiera już do 350 kodów na typ urządzenia dla najpopularniejszych urządzeń AV. Możesz przeglądać te kody, aż urządzenie, które ma być obsługiwane, pokaże odpowiedź. Dla example, obsługiwane urządzenie wyłącza się (klawisz „POWER”) lub zmienia kanał (klawisz „PROG+/PROG-”).

1. Włącz urządzenie, na którym chcesz pracować.
2. Naciśnij przycisk SETUP, aż dioda LED zaświeci się na stałe.
3. Za pomocą przycisku urządzenia wybierz urządzenie, które ma być obsługiwane (np. telewizor). Jeśli wybór się powiedzie, dioda LED mignie raz, a następnie zaświeci się na stałe.
4. Naciśnij przycisk „POWER” lub „PROG+/PROG-”, aby przewinąć zaprogramowane kody, aż urządzenie, które ma być obsługiwane, pokaże odpowiedź.

5. Naciśnij „OK”, aby zapisać kod i wyjść z wyszukiwania kodu. Dioda gaśnie.
6. Następnie przetestuj pilota i sprawdź, czy można sterować żądanymi funkcjami. Możliwe, że pierwszy znaleziony kod nie jest najbardziej odpowiedni i prawdopodobnie nie wszystkie funkcje są dostępne. W takim przypadku powtórz kroki
7. **1-5** Wyszukiwanie kodu rozpoczyna się od następnego kodu następującego po ostatnim zapisanym.



Notatka

W pamięci wewnętrznej można zapisać maksymalnie 350 kodów najpopularniejszych urządzeń. Ze względu na dużą liczbę urządzeń AV dostępnych na rynku może się zdarzyć, że dostępne będą tylko najpopularniejsze funkcje

główne. W takim przypadku powtórz kroki od 5.2.1 do 5.2.5, aby znaleźć bardziej kompatybilny kod. Kod może nie być dostępny dla niektórych konkretnych modeli urządzeń.

Automatyczne wyszukiwanie kodu

Automatyczne wyszukiwanie kodu wykorzystuje te same zaprogramowane kody, co ręczne wyszukiwanie kodu (5.2). Jednak uniwersalny pilot automatycznie wyszukuje kody, aż urządzenie, które ma być obsługiwane, pokaże odpowiedź. Dla example, obsługiwane urządzenie wyłącza się (klawisz „POWER”) lub zmienia kanał (klawisze „PROG+/PROG-”).

1. Włącz urządzenie, na którym chcesz pracować.
2. Naciśnij przycisk „SETUP”, aż dioda LED zacznie świecić w sposób ciągły.
3. Za pomocą przycisku urządzenia wybierz urządzenie, które ma być obsługiwane (np.

telewizor). Jeśli wybór się powiedzie, dioda LED mignie raz, a następnie zaświeci się na stałe.

4. Naciśnij przycisk „PROG+/PROG-” lub „POWER”, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie kodu. Dioda LED mignie raz, a następnie zapali się na stałe. Rozpoczęcie pierwszego wyszukiwania przez pilota uniwersalnego zajmuje 6 sekund.



Uwaga: Ustawianie prędkości

wyszukiwania

- Domyślne ustawienie czasu wyszukiwania na kod wynosi 1 sekundę. Jeśli to Ci nie odpowiada, możesz zmienić czas wyszukiwania na 3 sekundy na kod. Aby przełączać się między czasami wyszukiwania, naciśnij „PROG+” lub „PROG-” w ciągu 6 sekund przed rozpoczęciem automatycznego wyszukiwania kodu.

5. Dioda LED potwierdza odpowiednie wyszukiwanie kodu jednym błyskiem.
6. Gdy tylko obsługiwane urządzenie pokaże odpowiedź, naciśnij przycisk „OK”, aby zapisać kod i wyjść z wyszukiwania kodu. Dioda gaśnie.
7. Następnie przetestuj pilota i sprawdź, czy można sterować żądanymi funkcjami. Możliwe, że pierwszy znaleziony kod nie jest najbardziej odpowiedni i prawdopodobnie nie wszystkie funkcje są dostępne. W takim przypadku powtórz kroki
8. **1.–6.The** wyszukiwanie kodów rozpoczyna się od następnego kodu następującego po ostatnio zapisanym.
9. Aby anulować automatyczne wyszukiwanie podczas procesu wyszukiwania, naciśnij przycisk „EXIT”.



Notatka

- Jeżeli wszystkie kody zostały wyszukane bez powodzenia, pilot uniwersalny wyjdzie z automatycznego wyszukiwania kodów i automatycznie powróci do trybu pracy. Aktualnie zapisany kod pozostaje niezmienny.

Rozpoznawanie kodu

Rozpoznawanie kodu oferuje możliwość określenia kodu, który już zapisałeś.

1. Naciśnij przycisk „SETUP”, aż dioda LED zacznie świecić w sposób ciągły.
2. Za pomocą przycisku urządzenia wybierz urządzenie, które ma być obsługiwane (np. telewizor). Jeśli wybór się powiedzie, dioda LED mignie raz, a następnie zaświeci się na stałe.

3. Naciśnij przycisk „USTAWIENIA”. Dioda LED mignie raz, a następnie zapali się na stałe.
4. Naciśnij jeden z klawiszy numerycznych od 0 do 9, aby wyszukać pierwszą cyfrę. Dioda LED mignie jeden raz dla pierwszej cyfry pięciocyfrowego numeru kodu.
5. Powtórz krok 4 odpowiednio dla drugiej, trzeciej, czwartej i piątej cyfry.
6. Możesz wtedy wpisać ustalony kod w poniższej tabeli, jeśli będziesz go potrzebować ponownie w późniejszym czasie (np. po przypadkowym skasowaniu ustawień pilota).

KODY			
TV	DŹWIĘK	OSOBA	płyta DVD
AUX	AMP	CBL	DVBT

Funkcje specjalne

Przebicie stacji

Dzięki funkcji przebijania stacji, polecenia PROG+ lub PROG- mogą ominąć aktualnie sterowane urządzenie i zmienić stację drugiego urządzenia. Wszystkie inne polecenia pozostają nienaruszone.

Aby aktywować funkcję przebijania stacji:

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. TV).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „PROG+”.
- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. SAT).
- Zwolnij przycisk „PROG+” ponownie (dioda LED mignie raz, gdy ustawienie jest aktywne).

Aby wyłączyć funkcję przebijania stacji:

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. TV).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „PROG-”.

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. SAT).
- Zwolnij ponownie przycisk „PROG-” (dioda LED mignie dwa razy, gdy ustawienie jest dezaktywowane).

Przebicie głośności

Dzięki funkcji przebijania głośności polecenia VOL+ lub VOL mogą ominąć aktualnie kontrolowane urządzenie i dostosować głośność drugiego urządzenia. Wszystkie inne polecenia pozostają niezmienione.

Aby aktywować funkcję przebijania głośności:

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. TV).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „VOL+”.
- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. SAT).
- Zwolnij przycisk „VOL+” ponownie (dioda LED miga raz, gdy ustawienie jest aktywne).

Aby wyłączyć funkcję przebijania stacji:

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. TV).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „VOL-”.
- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. SAT).
- Zwolnij ponownie przycisk „VOL-” (dioda LED miga dwukrotnie, gdy ustawienie jest wyłączone).

Moc makro

Macro Power umożliwia jednoczesne włączanie/wyłączanie dwóch urządzeń AV.

Aby aktywować funkcję Macro Power:

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. TV).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ZASILANIE”.
- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. SAT).
- Zwolnij ponownie przycisk „POWER” (dioda LED miga raz, gdy ustawienie jest aktywne)

Aby wyłączyć funkcję Macro Power:

- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. TV).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ZASILANIE”.
- Naciśnij żądany przycisk urządzenia (np. SAT).
- Zwolnij ponownie przycisk „POWER” (dioda LED miga dwukrotnie, gdy ustawienie jest wyłączone)

Konserwacja

- Nigdy nie używaj starych i nowych baterii w uniwersalnym pilocie w tym samym czasie, ponieważ stare baterie mają tendencję do wyciekania i mogą prowadzić do utraty wydajności.
- Nigdy nie czyść uniwersalnego pilota za pomocą środków do szorowania lub ostrych środków czyszczących.
- Utrzymuj pilota uniwersalnego w czystości, czyszcząc go suchą, miękką szmatką.

Rozwiązywanie problemów

Q. Mój uniwersalny pilot nie działa!

A. Sprawdź urządzenie AV. Jeśli główny wyłącznik urządzenia jest wyłączony, pilot uniwersalny nie może obsługiwać urządzenia.

A. Sprawdź, czy baterie są prawidłowo włożone i czy zachowana jest biegunowość.

A. Sprawdź, czy naciśnięto odpowiedni przycisk urządzenia dla danego urządzenia.

A. Wymień baterie, jeśli poziom naładowania baterii jest niski.

Q. Jeśli dla marki mojego urządzenia AV dostępnych jest wiele kodów urządzeń, jak wybrać właściwy kod urządzenia?

A. Aby określić prawidłowy kod urządzenia dla urządzenia AV, przetestuj kody jeden po drugim, aż większość przycisków będzie działać prawidłowo.

Q. Moje urządzenie AV reaguje tylko na niektóre kluczowe polecenia.

A. Wypróbuj inne kody, aż większość przycisków będzie działać poprawnie.

Q. Marka mojego urządzenia AV nie jest

wymieniona na liście kodów.

A. W takim przypadku należy skorzystać z ręcznego wyszukiwania kodu (rozdział 2) lub automatycznego wyszukiwania kodu (rozdział 3). Podczas wyszukiwania kodów sprawdzane są wszystkie kody dla danego typu urządzenia u różnych producentów, np. wszystkie kody dla odbiorników satelitarnych niezależnie od producenta.

Q. Wypróbowałem wszystkie dostępne kody dla marki mojego urządzenia AV z listy kodów, ale żaden z wymienionych kodów nie działa.

A. W takim przypadku należy skorzystać z ręcznego wyszukiwania kodu (rozdział 2) lub automatycznego wyszukiwania kodu (rozdział 3). Podczas wyszukiwania kodów sprawdzane są wszystkie kody dla danego typu urządzenia u różnych producentów, np. wszystkie kody dla odbiorników satelitarnych niezależnie od producenta.